

使用說明書

BW-1108S

BW-1008P

KOLIN

歌林 FUZZY 洗衣機
單 槽

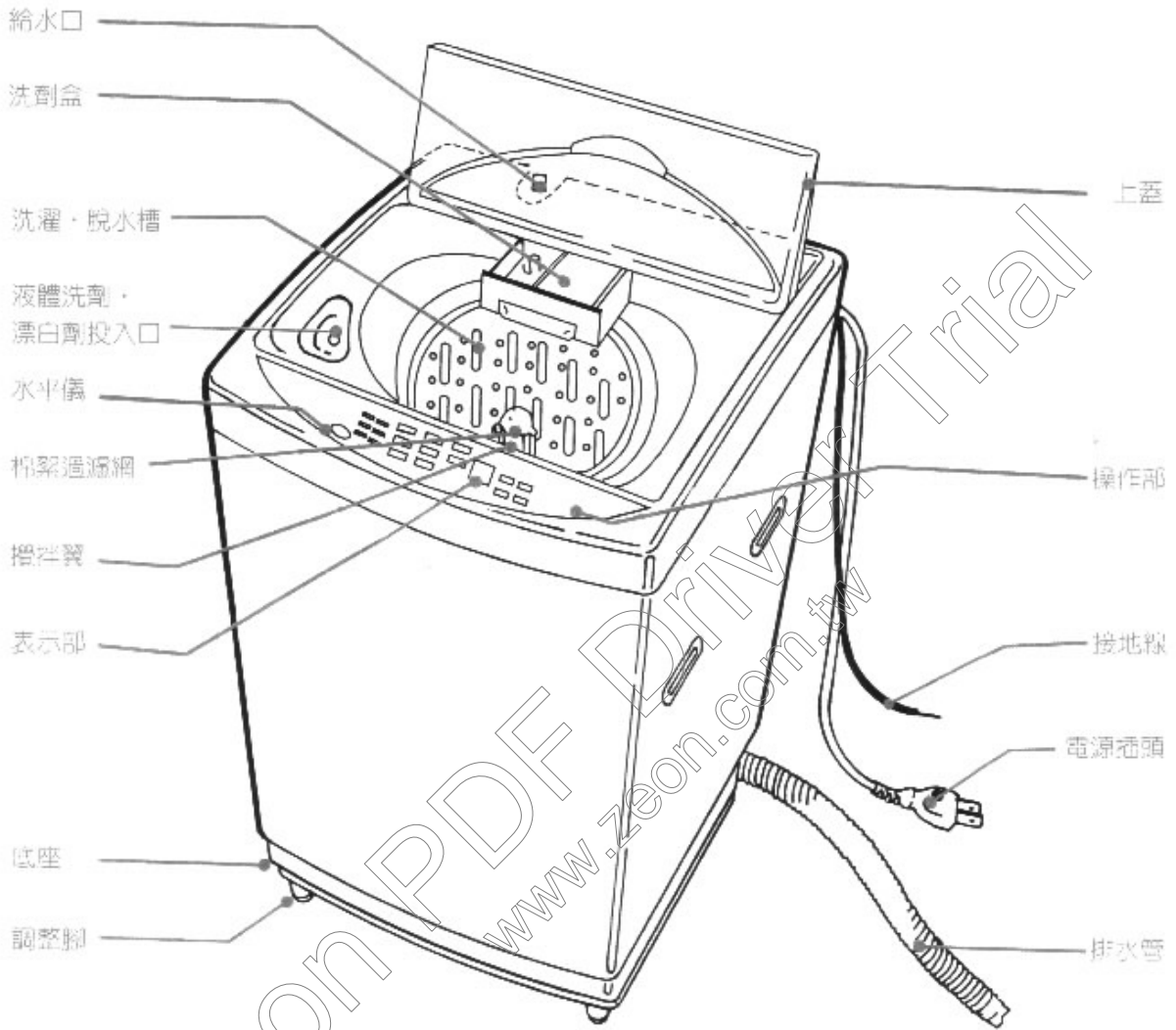
目 錄

各部名稱	1
為安全起見請您務必遵守的事項	2
緊急處理方法	3
操作部的名稱與功能	4
全自動(標準)行程	6
節約、浸洗行程	8
柔洗、被毯行程	10
乾洗行程	12
自選您喜好的洗濯方式	15
使用預約洗濯時	16
各行程之洗濯內容及所需時間	18
洗劑種類與使用方法	19
洗濯液重覆使用兩次時	21
剩餘洗澡水的利用方法	21
使用後之保養	22
給水管之拆卸方法	22
使用注意事項	23
安裝	24
通知修理前請自行檢查的事項	27
規格	29

- 謝謝您的惠顧，使用前，請詳細閱讀本說明書。
- 本產品附有保證書，請妥善保管，享受服務。

各部名稱

●開始使用時，排水管中會流出少量的水，這是工廠在試驗其性能時殘留下來的，請安心使用。

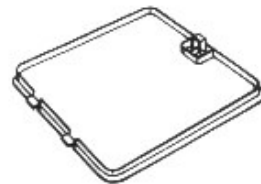


附 屬 品

●給水管一條(1.4m)



●防鼠板一個



為安全起見請您務必遵守的事項

- 使用前，請您務必閱讀這個「為安全起見請您務必遵守的事項」之後，再請正確地使用。
- 這裡標示的注意事項是記載著安全相關的重要內容，故請務必遵守。
- 閱讀過後，請您將使用說明書保存在使用者能隨時取閱的地方。

顯示與意義如下所示

⚠ 警告	操作錯誤時，可能會導致死亡、重傷等等。
⚠ 注意	操作錯誤時，會導致傷害或房屋、家財之類的損害。

圖記號的意義如下所示

⊘	請絕對不要操作。
⊘	請絕對不要碰觸。
⊘	請絕對不要在浴室、淋浴等地方使用。
⊘	請絕對不要分解、修理。

!	請務必遵照指示來做。
⏚	請務必安裝接地線。
🔌	請務必自插頭拔掉。

⚠ 警告

運轉時，手不要放入！

脫水槽未完全靜止之前，請絕對不要將手伸入取拿洗濯物。即使是緩慢的旋轉，也會有受傷之虞。尤其需要注意小孩子。



脫水時，打開蓋子，15秒鐘以內脫水槽沒有停止時，請立即停止使用並委託修理。



揮發性溶劑請勿放入洗衣槽內！

請勿放入煤油、汽油、揮發性溶劑、稀薄劑之類或這些物品附著的衣服。



不要將水淋到操作面板！



請勿讓小孩攀登玩耍

落入洗衣槽內會有受傷之虞。



不要安裝在雨水淋到或濕氣重的地方。



安裝接地線！

防止在故障、漏電時，所導致之觸電事故。接地線的安裝請洽詢經銷商，詳情請參考24頁。



使用單獨插座

勿與其他電器共用插座，以免異常發熱並產生火花，造成火災。



警告

保持電源插頭的頭梢之乾淨

擦拭清理本體時，請拔掉電源插頭，手濕時，勿操作插頭。

非修理技術人員請不要進行拆裝、修理！



手、腳不要放入洗衣機的下方！

以免碰觸迴轉部而受傷。

不要洗濯雨衣、防水車套之類！

因為此質料會浮出水面或發生異常的振動。

請勿使用50°C以上的溫水！

易導致塑膠部分的變形或損壞，使用溫水洗衣時，請注意溫度。



請勿攀登至洗衣機上方或堆放重物！

使用交流110V專用的電源插座！請務必握住電源插頭拔出電線！

非交流110V的話，會發生火災、漏電。



請勿損傷、擠壓或過度拉扯電源線！

請勿使用損壞的插頭或插入鬆動的插座！

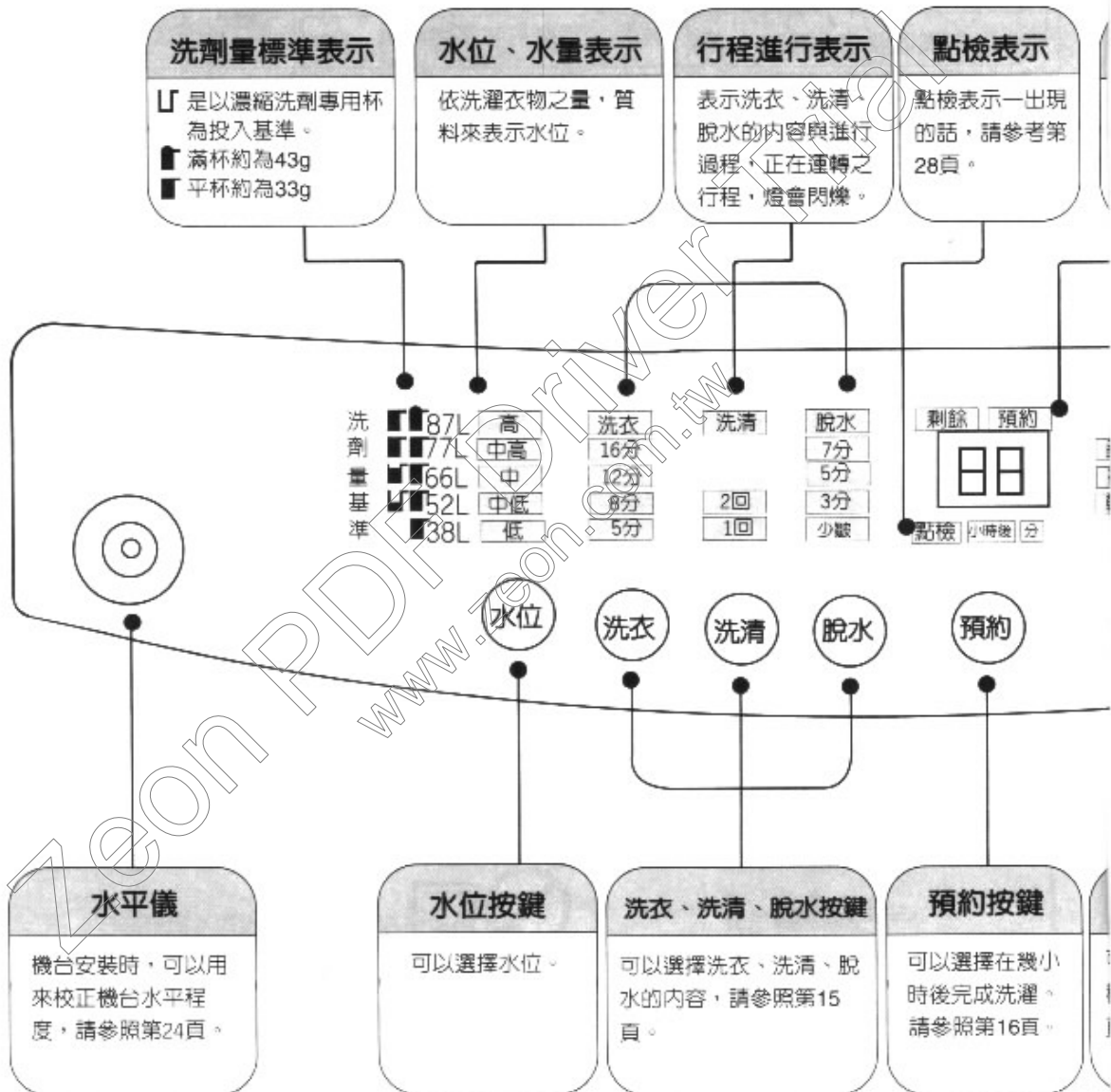
長期間不使用時，請拔掉插頭！



緊急處理方法

●當發現產品冒煙異味時，請立即拔掉電源線並通知原廠服務人員處理。

操作部的名稱與功能



洗濯的要訣

- 洗濯衣物以不超過標示之容量值之70%，其洗淨效果最佳。
- 請遵照衣物所標示的洗濯方式洗濯之。
- 將口袋中的東西清除掉，拉鏈、釦子、帶子等事先固定扣好。
- 內衣、絲襪之類比較脆弱的衣物，應放入洗衣袋內。
- 易起毛球和棉絮之衣物可反過來清洗。
- 洗劑請依規定量使用。

計時器表示

剩餘時間會顯示剩餘時間，預約時間顯示幾小時後洗衣完成。

行程表示

表示所選擇之洗濯行程。

程

- 標準
- 節約
- 浸洗

行程

啓動
暫停

電源
開／關

行程按鍵

選擇6種洗濯行程請參照第6-12

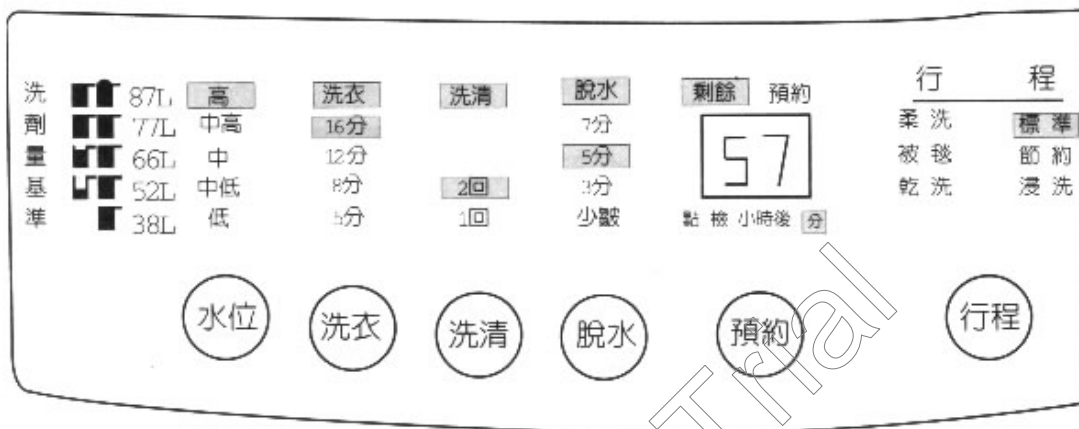
啓動/暫停按鍵


標準行程時，僅按下這個按鍵即可進行洗濯。能操作運轉、啓動、暫停。

電源按鍵

打開電源或中途關掉電源時請按此鍵。洗濯運轉完成電源會自動關閉。

全自動（標準）行程



1. 放入衣物，按下  鍵

2. 按下  鍵

- 在進水之前，槽內之攪拌翼會往復旋轉攪動，自動偵測洗濯物的多寡。
- 偵測後鳴笛2聲，顯示出水位、洗劑量及洗濯內容。
按下啟動鍵後，仍可再按水位、洗衣、洗清、脫水等之按鍵來改變各自的內容。（僅洗衣運轉中，但水位不在此限）

3. 放入洗劑，蓋上蓋子

- 攪拌翼偵測衣量多寡完成後，若蓋上蓋子，則立即進水，若未蓋上蓋子，則須經1分鐘後才會開始進水。
- 洗劑之用量、用法，請參照第19頁。
- 濃縮粉末洗劑、柔軟劑，請放入洗劑盒，其它類之洗衣粉請均勻地分散放入洗衣槽內。
- 蓋子打開的時候無法進行脫水行程。



鳴笛響起，洗濯完成

啓動
暫停

2

電源
開/關

1

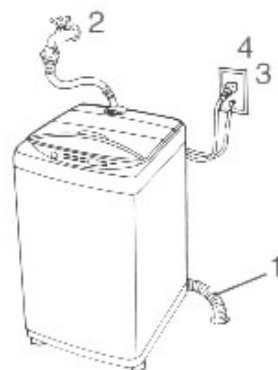
! 注意

洗濯前，請打開水龍頭並確認螺絲有沒有栓緊？
給水口有沒有套好？以免漏水。




開始洗濯之前，請詳細參照24-26頁

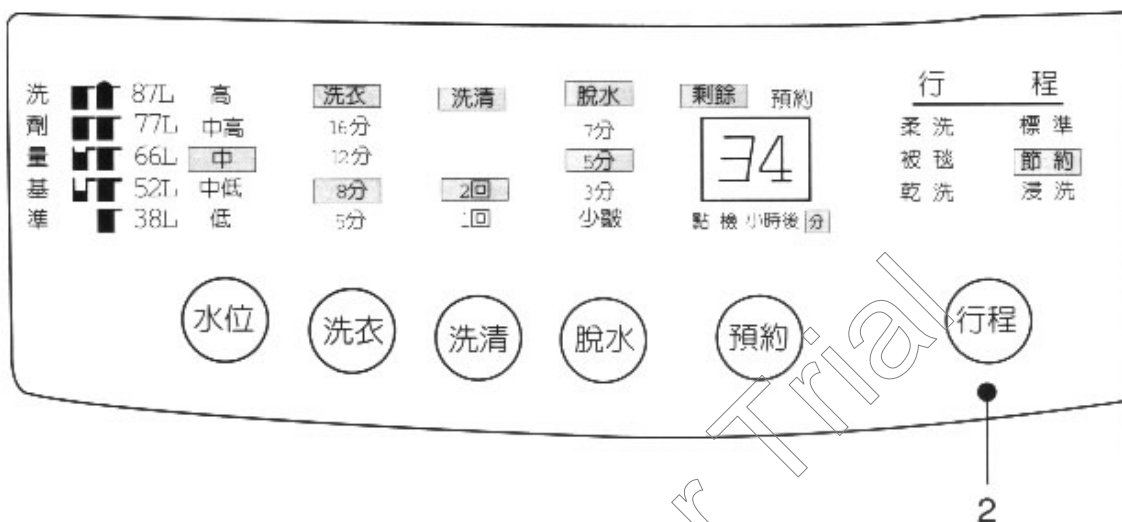
- 1 安裝排水管
 - 2 連接給水管，打開水龍頭
 - 3 安裝接地線
 - 4 插上電源插頭
- 洗濯完成後，請關閉水龍頭。




標準行程

僅按  鍵，則會自動地測量洗濯物的量，並清洗完成，洗濯時間為27-57分（依水龍頭每分鐘20公升的給水量為計算標準）。

節約、浸洗行程



1. 放入衣物，按下  鍵

2. 按下  鍵，選擇行程

3. 按下  鍵

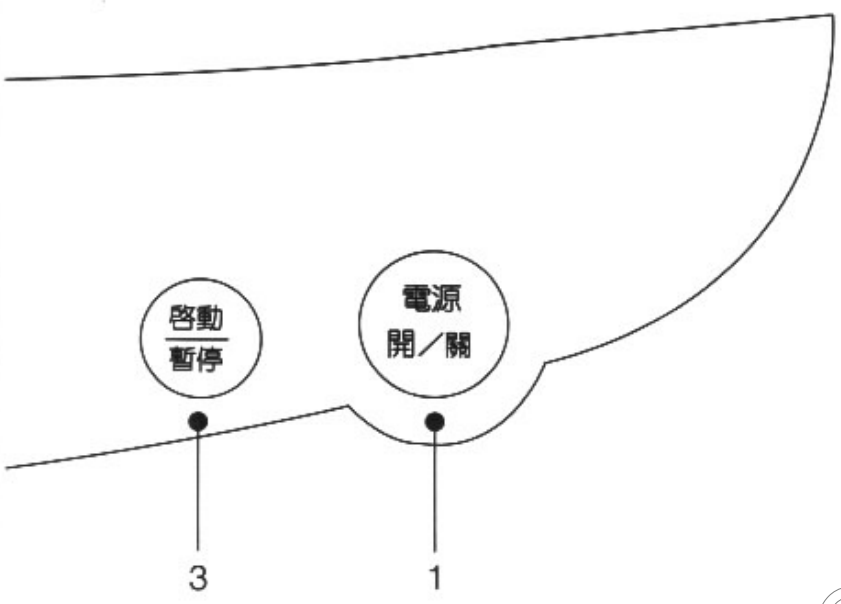
●在進水之前，槽內之攪拌翼會往復旋轉攪動，自動偵測洗濯物的多寡。注意：節約行程之洗衣量不可超過4公斤，超過4公斤的話會顯示U5，請減量衣物再重新設定，啟動。

●偵測後鳴笛2聲，則顯示出水位、洗劑量及洗濯內容。按下啟動鍵後，仍可再按水位、洗衣、洗清、脫水等之按鍵來改變各自的内容。（僅洗衣運轉中，但水位不在此限）

4. 放入洗劑，蓋上蓋子



鳴笛響起，洗濯完成



啓動
暫停

3

電源
開/關

1

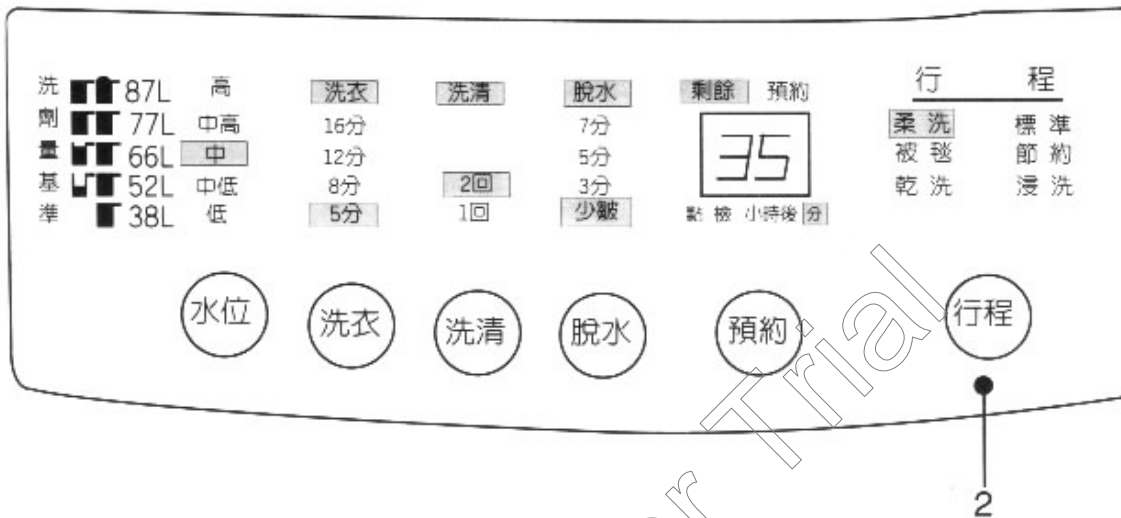
節約行程

- 此行程乃用來洗濯衣量較少且微污之衣物，利用邊洗清邊沖水之原理而達到迅速洗衣的效果，洗衣時間縮短為21-33分鐘。
- 洗劑量：請使用標準行程洗劑量之70%。

浸洗行程

- 充分活用洗劑的酵素作用，有效地清洗領子，袖口之類的污垢，衣物浸泡30分鐘後即自動轉為標準洗濯行程，洗濯時間為57-87分鐘。
- 注意：容易褪色或有顏色，圖案之衣物請勿浸洗，聚酯材質之衣物請勿浸洗，會有吸收污垢之虞。

柔洗、被毯行程



1. 放入衣物，按下  鍵

2. 按下  鍵，選擇行程

3. 按下  鍵

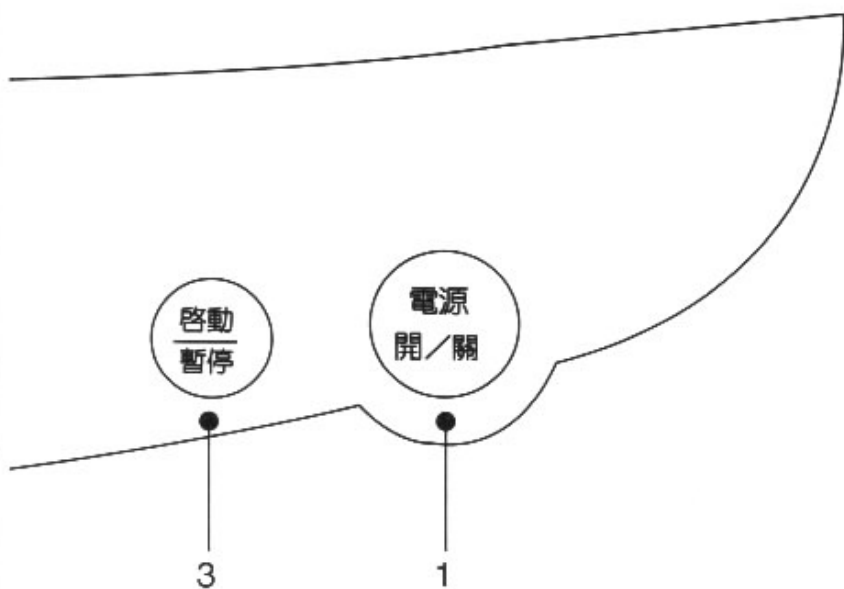
- 柔洗、被毯行程洗濯時槽內之攪拌翼不會往復旋轉攪動偵測洗濯物的多寡。
- 按下啟動鍵後，仍可再按洗衣、洗清、脫水等之按鍵來改變各自的内容。(僅洗衣運轉中)

4. 放入洗劑，蓋上蓋子


- 洗劑請先溶解之後，再放入槽內。



鳴笛響起，洗濯完成




柔洗行程

- 能夠清洗毛線衣、內衣褲等柔細衣物，洗衣時間為35分鐘。能夠洗濯之衣量在3公斤以下。
- 能夠洗濯的衣物： 有此標示之毛料、內衣褲等。
- 無法洗濯的衣物：羊毛以外的薄毛呢、安哥拉毛、馬海呢等花邊編織等特殊編織品。
- 晾乾方法：將毛料衣物拉平，置於通風蔭涼處平放晾乾。
- 注意：衣服浮出水面時，請務必暫停洗濯動作，把衣物壓入水中後再啓動。

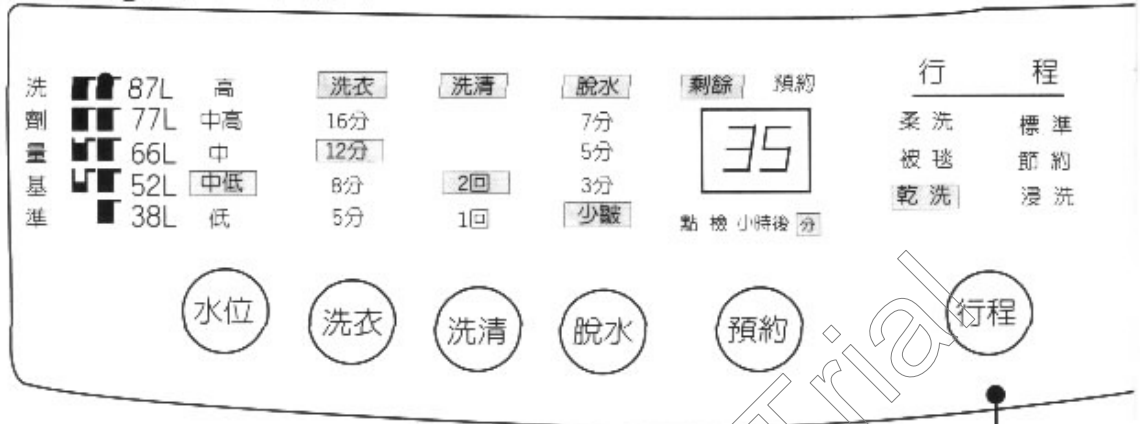



被毯行程

- 能夠清洗毛毯、窗簾、被單等大形衣物，洗衣時間為61分鐘，洗衣量在5公斤以下。
- 能夠洗濯的衣物： 有此標示之100%化學纖維品。
- 無法洗濯的衣物：純毛毛毯。
- 注意：毛毯浮出水面時，請務必暫停洗濯動作，把毛毯壓入水中使其充份吸收水份後再啓動。
- 關於可洗濯之電毛毯，請遵照其說明書使用。

乾洗行程

●清洗有乾洗 標示之衣物 (1)



1. 按下  鍵，打開電源

2. 按下  鍵，選擇行程

3. 按下  鍵

●按下啟動鍵後，仍可再按洗衣、洗滌、脫水等之按鍵來改變各自的內容。(僅洗衣運轉中)

4. 將專用之乾洗洗劑放入槽內

- 洗劑量之使用，請參照其專用洗劑說明書。
- 不易溶解之洗劑，請事先溶解之後再放入。
- 給水結束，攪拌翼會攪動12秒，先行溶解洗劑。

5. 鳴笛響起後，放入衣物

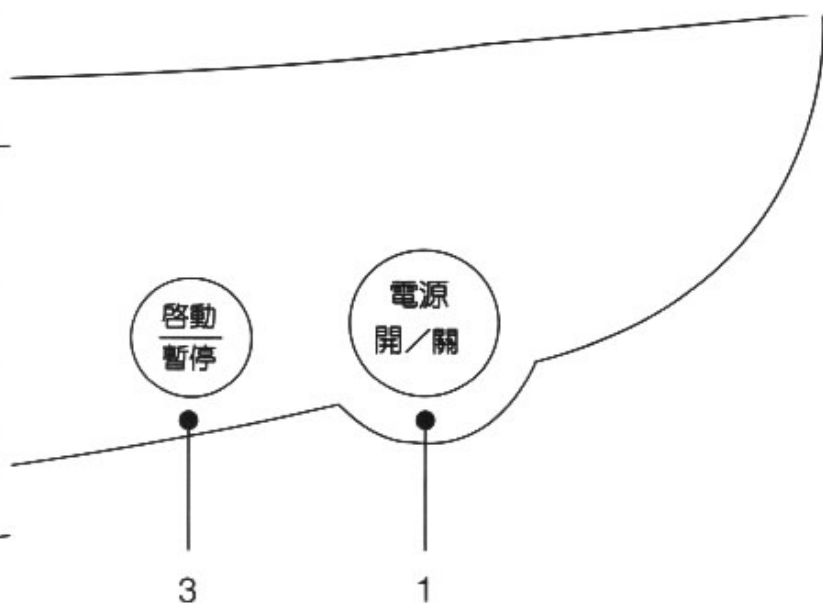
- 請勿在鳴笛響起前放入衣物，否則易起皺褶。
- 請將衣物充分地滲入洗濯液中。

6. 蓋上蓋子

- 不蓋上蓋子的話，不會運轉。



鳴笛響起，洗濯完成



乾洗

- 利用極輕柔地洗濯，洗好有乾洗標示的衣物，與洗衣店不使用水而以化學溶劑洗清的乾洗方式完全不同，洗濯時間為35分鐘，能夠洗濯之衣量在1.2公斤以下。
- 能夠洗濯的衣物：☺ 有此標示之衣物、羊毛衫、薄毛呢、安哥拉毛線衣、家常褲、裙子、襯衫、洋裝、罩衫等。
- 無法洗濯的衣物：皮革製品、人造纖維、絲綢及其混紡品、領帶、毛皮、西裝、外套、夾克、天鵝絨、棉絨、使用黏著劑的衣物、有凹凸圖樣的衣物及容易褪色的衣物等。
- 能夠使用的洗劑：有乾洗 ☺ 標示衣物用洗濯劑（弱鹼性除外）。漂亮洗濯用中性洗濯劑。
- 注意：請勿使用熱水、洗澡剩餘的水洗濯，因會縮水，另沐浴精會導致衣服褪色。請勿使用漂白劑，以免損傷布料。

乾洗行程

●清洗有乾洗⁽²⁾標示之衣物(2)

●怎樣確認衣服會褪色

將白色毛巾沾些洗衣精，用力壓在衣物不明顯部位，並觀察毛巾是否沾染了衣物的顏色，若有即表示此衣物會褪色，請勿清洗。



●局部髒污之處理

領子、袖子等局部髒污時，以柔軟刷子沾取洗劑的原液輕輕拍打後再放入槽內洗濯。



●加工潤飾

使用蒸氣熨斗輕輕地燙平。



●晾乾方法

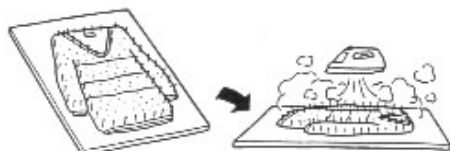
毛線衣之類應拉平放在蔭涼處平放晾乾。

罩衫之類應拉平吊在衣架子晾乾。



●縮水的還原方法

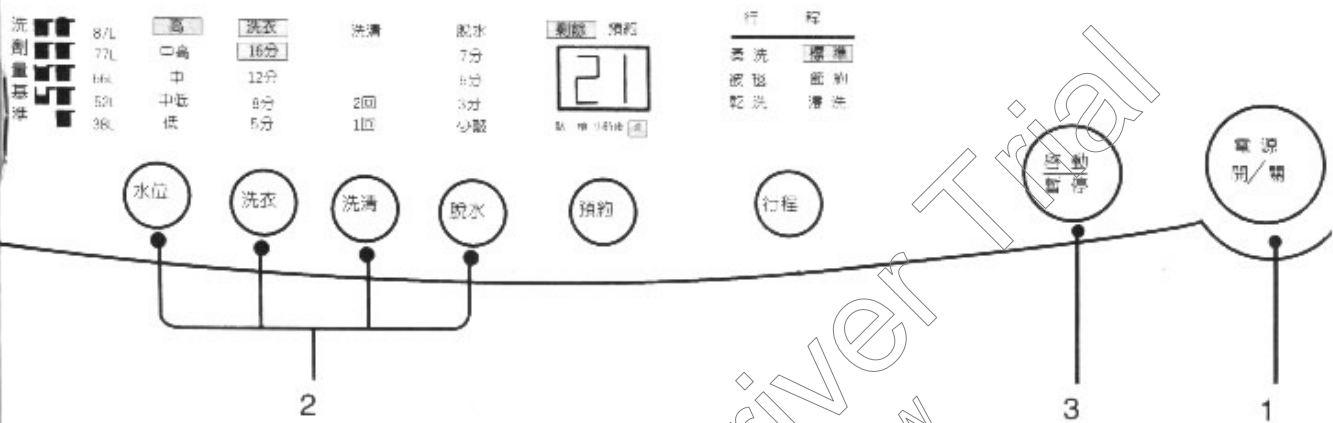
一旦縮成一團的話，則打入襠針並擴展至想要延伸的大小。接著使用蒸氣熨斗燙平，然後保持原狀不動直到吹乾為止。



自選您喜好的洗濯方式

●能夠自己選擇洗衣，洗清，脫水來洗濯。

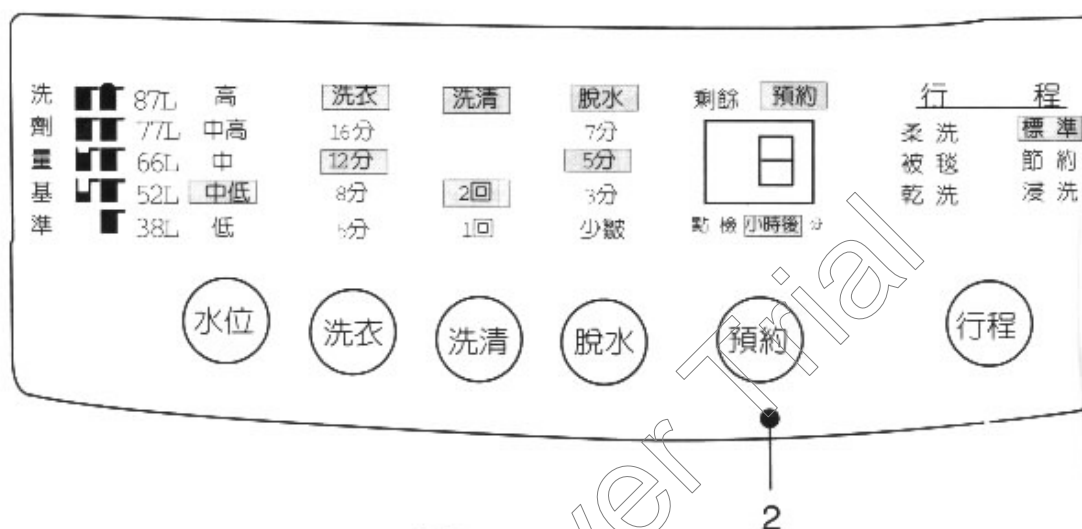
顯示為（僅洗衣）的例子







只要洗衣時	洗衣、脫水時	洗衣、洗清、脫水時	只要洗清時 <small>(排水後開始洗清)</small>	只要脫水時 <small>(排水後開始脫水)</small>	只要排水時
1. 放入衣物，按下 鍵，打開電源					
2 選擇洗衣、 水位	2 選擇洗衣、 脫水、水位	2 選擇洗衣、洗 清、脫水、水 位	2 選擇洗清、 水位	2 選擇脫水	2 選擇脫水
3 按下 鍵					
4 放入洗劑			不要放入洗劑		
5 蓋上蓋子					打開蓋子
					6: 槽內水排完 後，按 鍵，未按 鍵的話，鳴 笛並顯示 U3 (非異常現象)
<div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; display: inline-block; border-radius: 10px;">鳴笛響起，洗濯完成</div>					

使用預約洗濯時

- 可以預約在幾小時後洗衣完成。



1. 放入衣物，按下  鍵，打開電源
2. 按下  鍵若干次，設定預約時間
 - 設定在幾小時後洗衣完成。
 - 每按一次預約鍵，數字會改變，由2小時到24小時，以1小時為單位。
 - 一直按住預約鍵，數字會快速改變。
3. 按下  鍵
 - 預約燈會從閃爍變成亮燈。
 - 若選擇標準以外之行程時，請先設定好您喜好之行程再按  鍵（乾洗行程，不可使用預約功能）。
4. 將洗劑放入洗劑盒，蓋上蓋子
 - 利用預約行程來洗濯衣物時，請勿使用肥皂絲，會有凝固之虞。
 - 洗劑盒請以乾布擦拭乾淨後再放入洗劑。



預約時間內，洗濯完成



3



1

想要確認、取消、變更預約時

- 確認時：按住預約鍵，預約內容即可顯示出來。
- 取消時：請關掉電源。
- 變更時：請關掉電源，重新預約設定。

注意

- 停電時，預約會被取消，請您重新設定。
- 完成預約行程設定，一分鐘後，僅餘預約，小時後燈及數字亮著，其他燈會熄滅，待開始洗濯運轉時即會亮起原設定之燈。
- 洗濯結束時間會因給水量，排水時間等因素而有些微差異。

各行程之洗濯内容及所需時間

各行程之洗濯内容及所需時間

行程	水位	洗衣	洗清	脫水	洗濯時間
標準	高~低	5~16分	2回	3~5分	27~57分
節約	中~低	5~8分	2回	3~5分	22~34分
浸洗	高~低	5~16分	2回	3~5分	57~87分
柔洗	中	5分	2回	8秒	35分
被毯	高	16分	2回	7分	61分
乾洗	中低	12分	2回	15秒	35分

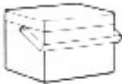









- 洗濯時間乃是以水龍頭之給水量每分鐘20公升為計算標準，各行程中脫水時間未滿3分鐘者以少皺燈點亮表示。
- 節約行程之洗清2回為邊沖水邊洗清（1回）+儲水洗清（1回）合計2回。

有下列情形，請調整水位

- 因布的種類不同，有時水位會與實際的衣物量不一致。
- 化學纖維、混紡等衣物會被設定在低水位，請提高水位。
- 若是潮溼的衣物，會被設定在高水位。
- 洗濯物露出水面時，請調高水位或按暫停鍵將洗濯物壓入水面下後再啟動。
- 若水槽內有殘留水的話，則水位會被設定在高水位。

洗劑種類與使用方法

●洗劑、柔軟劑使用量標準

洗劑的種類		合成洗劑		液體洗劑	柔軟劑	
		小型 (濃縮粉末) (水30L+25g者)	大型粉末 (水30L+40g者)	液體洗劑 (水30L+40ml者)	濃縮型 (水30L+2.6ml者)	普通型 (水30L+20ml者)
水位 (水量)	洗濯 量					
高 (87L)	7-11Kg	 73g	116g	116ml	19ml	58ml
中高 (77L)	5.5-6.5Kg	 64g	103g	103ml	17ml	51ml
中 (66L)	4-5Kg	 55g	88g	88ml	15ml	44ml
中低 (52L)	2.5-3.5Kg	 43g	69g	69ml	14.4ml	35ml
低 (38L)	0-2Kg	 32g	51g	51ml	8ml	25ml

- 洗濯量是以JIS (日本工業規格) 規定的布料做為基準，隨洗濯物的種類、大小、厚度、洗濯量會有差異。
- 計量匙的大小依洗劑廠商、品牌而有所不同，洗劑量也會因洗劑種類不同而有所差別，請確認洗劑包裝上的標示，並配合水量來使用。
- 適量的洗劑能使衣物洗的更乾淨。

使用肥皂絲時

● 直接在洗衣槽內溶解時

1. 按「電源」鍵打開電源後再按「啓動」鍵。
2. 注水，攪拌翼開始轉動後，將肥皂絲逐次少量加入，運轉約 3 分鐘。
3. 待肥皂絲完全溶解後按「電源」鍵，關掉電源，放入洗濯物。
4. 按「電源」鍵打開電源，選擇所要求水位後再按「啓動」鍵，進行洗濯。

● 肥皂絲不易溶解時

1. 另準備容器（如水桶），裝 30°C 之溫水 5 公升。
2. 邊攪拌邊放入少許之肥皂絲。
3. 攪拌至肥皂絲已無顆粒狀，完全溶解後，再倒入洗衣脫水槽內。

注意

- 肥皂絲比合成洗劑更容易殘留在洗濯物上，其為使衣物變黃變臭之主要原因，請充分洗清。
- 在水溫較低時，使用過量的話，肥皂絲無法完全溶解，會殘留於脫水槽或水管管路內，請正確的使用。

洗濯物的重量（參考）

內衣 棉100% (約 130g) 襯衫 混紡 (約 200g) 工作服 混紡 (約 800g)



內褲 棉100% (約 50g) 浴巾 棉100% (約 300g) 單人床單 棉100% (約 500g)



使用液體洗劑時

請用 2 倍的水將其稀釋，待洗衣給水開始後，再慢慢的倒入液體洗劑投入口。

- 預約洗濯時，按「啓動」鍵後，用 2 倍的水將其稀釋後倒入液體洗劑投入口。

液體洗劑
漂白劑投入口



使用柔軟劑時

洗濯前投入柔軟劑投入口。

- 在最後一次洗清時，會自動流入洗衣脫水槽內。

1. 將洗劑盒拉出。
2. 從柔軟劑投入口慢慢的倒入。
3. 將洗劑盒推入。

柔軟劑投入口



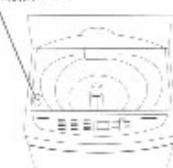
注意

- 使用濃縮柔軟劑時，請用 3 倍的水稀釋。
- 注水洗清投入時會減低柔軟劑的效果。
- 柔軟劑請勿長時間的放置於盒子內。
- 洗劑盒請經常用水清洗。
- 請勿超過在投入口滿量之標示，否則會自動立即流出。

使用漂白劑時

- 請詳閱漂白劑說明，正確使用。
- 液體漂白劑時，用 2 倍的水將漂白劑稀釋，在洗衣給水開始後，慢慢倒入漂白劑投入口。
- 粉末漂白劑時，在給水時直接倒入洗衣脫水槽內。

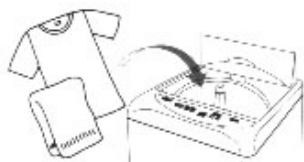
液體洗劑
漂白劑投入口



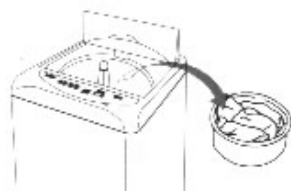
洗濯液重覆使用兩次時

請使用 自選 (詳細請參照15頁)

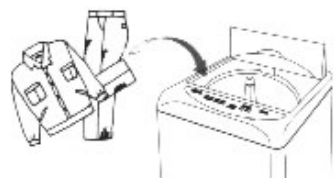
1. 第一次放入比較不髒的洗濯物，選擇自選洗濯方式中之「只要洗衣時」來操作運轉。



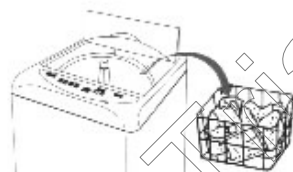
洗衣終了後取出洗濯物。



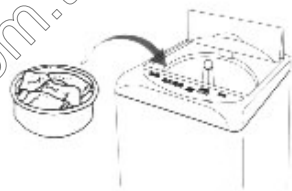
2. 第二次放入比較髒的洗濯物，選擇自選洗濯方式中之「洗衣、洗清、脫水時」來操作運轉。



第二次洗衣終了後取出洗濯物。



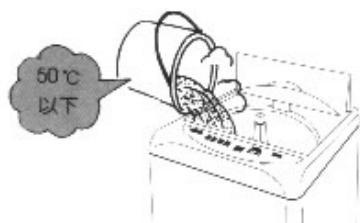
3. 再放入第一次「只要洗衣時」的洗濯物選擇自選洗濯方式中之「洗清、脫水時」來操作運轉。



剩餘洗澡水的利用方法

1. 關閉水龍頭。
2. 放入洗濯物。
3. 按下「**啟動**」鍵。
4. 放入洗劑。

5. 將剩餘之洗澡水倒入洗衣脫水槽內，水位到達後，開始運轉。



6. 打開水龍頭，蓋上蓋子。

使用後之保養

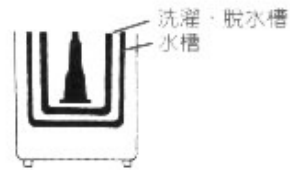
●棉絮過濾網的清除

每次使用時請清除。

1. 將攪拌翼的頂部蓋子旋轉 45 度後，取出棉絮過濾網架。
2. 取下過濾網。
3. 將濾網內面外翻，清除棉絮。
4. 將濾網裡、外恢復原狀。
5. 把過濾網及網架裝回攪拌翼中。

●洗濯・脫水槽

全自動洗衣機為洗濯、脫水槽和水槽之雙重構造。由於洗衣粉或濃縮洗劑不容易溶解，而沒有溶解的洗劑易附著在二個槽之間。因此經過長時間的使用後，洗劑污垢可能會黏到洗濯物上，此時，請使用洗衣機專用之清潔劑清洗洗衣槽。



●機體

請用柔軟的布擦拭水分、污垢。



注意

- 請勿直接淋水。
- 請勿使用稀薄劑、松香油等揮發性油擦拭，以免變形或變色。
- 使用化學抹布時請參考其說明書。
- 給水管接頭的清洗
取下給水管，用刷子清除過濾網上的塵垢。



給水管之拆卸方法，請參照下述（第 22 頁）

給水管之拆卸方法

若突然把水管拔下，會使水花四濺，請按照下列順序拆卸。

1. 把水龍頭關閉。



2. 蓋上蓋子，按「電源」鍵，打開電源後按下「啟動」鍵，排除管內的剩餘水。
3. 10 秒後按「電源」鍵，切掉電源。

4. 拆下給水管

將套頭往左轉並拆下。



使用注意事項

請勿靠近煙火

高熱是使塑膠部品造成火災或變形的主要原因。



防塵套之注意事項

- 請不要使用塑膠布做防塵套。與塑膠部位直接接觸會引起變色、變形。要使用防塵套時，請採用布料來做。
- 請不要使用透明、半透明防塵套。陽光直射時，內部會產生高溫，恐怕引起塑膠部位變色、變形。



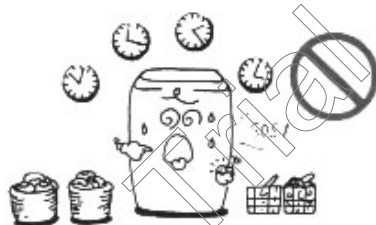
攪拌翼必須蓋上蓋子

絕對不可在攪拌翼頂部的蓋子取下時，洗濯衣物，以免傷到洗濯物。



請勿長時間連續使用

長時間一直連續使用時，由於安全裝置的保護機能，有時會停止運轉，此時請暫停30分鐘以後，再使用。



請勿洗濯衣物和毯子以外的東西

洗濯、脫水槽的防銹

- 髮夾等會生銹之物品請勿殘留在槽內。
- 停水後再恢復供水時，請待水質乾淨澄清時再使用。
- 水和漂白劑請勿長時間的放置於槽內。

使用後，請不要忘了

- 把水龍頭關掉。
- 長時間不使用時，把插頭拔下。

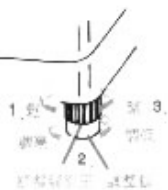


安裝

- 為防止漏水、火災、故障等事故的發生，安裝時請務必遵守下列事項。

安裝場所

- 陽光不直射及雨淋不到的地方。
- 濕氣少的地方。
- 堅固水平的地面。
不平坦的地面會造成振動和噪音加大甚至影響洗濯運轉，安裝時請調整調整腳，使機台水平。



調整腳調整方法

1. 調整腳旋鈕向左轉鬆。
2. 轉調整腳，使機台達到水平狀態。
3. 調整腳旋鈕向右旋緊。

水平確認方法

1. 觀看操作銘板上之水平儀，如水平儀內之氣泡位置在黑色圓圈內之中心點，則機台即在水平狀態。
2. 如氣泡偏左，即表示機台左邊較高，請調高右邊調整腳或調低左邊調整腳將氣泡調至黑色圓圈內之中心點使機台水平，同理氣泡若偏右，偏前或偏後，也可以相同之原理調整。



- 本體的後方與側方應保持5cm以上，防止異常之振動和聲音。



裝配接地線

警告

為了防止感電，請務必安裝接地線。

- 插座部份有接地線端子時
將洗衣機之接地線前端，確實接於接地線端子上。



- 無接地線端子時
請洽電器店或水電行代為裝置。
(裝配接地線必須取得電工資格執照者)

注意

- 接地線請絕對不要接於瓦斯管、自來水管、電話線及避雷針的接地線。
- 地線安裝或拆卸時都必須將電源插頭拔下。

電源

注意

- 電源請務必使用AC 110V 的專用插座。
- 請勿擠壓或過度拉扯電源線。
- 電源線破損時，請勿使用，是發生火災的主要原因。

於一般家庭之外使用時，應注意事項

美容院、理髮廳等業務使用，或是醫院、宿舍等共同使用時，由於一天的使用比一般家庭長，必須定期檢查，並視機體使用狀況，進行零件維護及更換，請與就近服務站洽詢。

給水管

- 請安裝於圓形水龍頭上，而其他形狀之水龍頭可能會漏水，請避免使用。

若無適用之水龍頭請採用另售之分支水龍頭。

圓形水龍頭 角口水龍頭 活動水龍頭



需 1.6cm 以上



●給水接口和水龍頭的連接

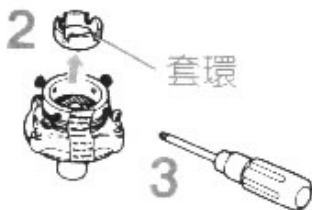
- 1.將套環往管部下方拉，先將給水接口與給水管分開。

給水接口

套環

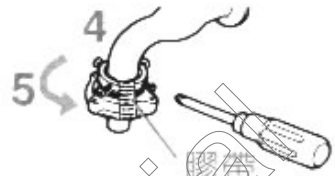


- 2.確認水龍頭的直徑，若無法套進時，均衡轉鬆 4 只螺絲，取出白色套環。
- 3.預先將近牆側 2 只螺絲向內部微鎖入。



- 4.對準水龍頭往上壓，再將剩餘 2 只螺絲鎖緊。

- 5.拆下膠帶後依右旋方向，將下部份確實鎖緊



●給水管的安裝

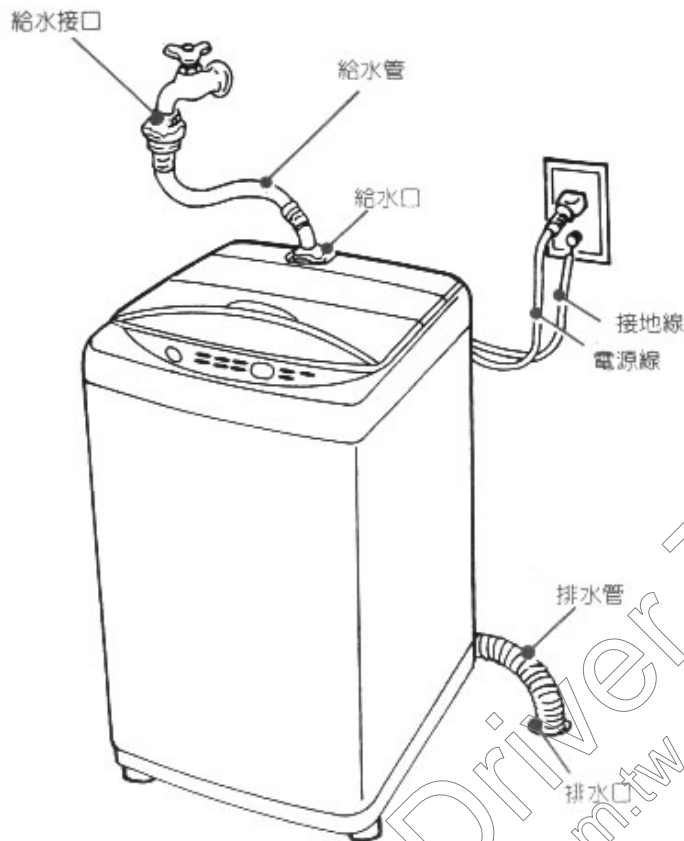
- 1.給水管的套環先往下拉後，將給水管往上插入給水接口，直到「卡鏽」一聲即連接完成。



- 2.請用手拉一拉給水管確認不會掉下來。
- 3.將給水管前端處的套頭啣接於機體上的給水口，往右旋轉以確實轉緊。



- 4.打開水龍頭，確認是否有漏水。



排水 管

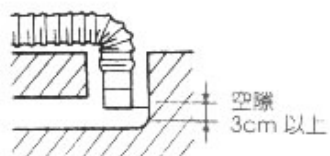
還沒使用過，裡面有水流出來，這是工廠性能測驗所留下來的，請放心。

- 排水管如果要插入排水口時，請將掛鉤取下。



- 插入排水口時

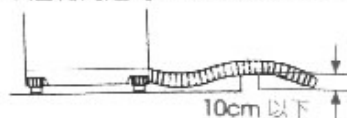
不可插入排水口之水中 不可頂住排水口底部



- 要加長排水管時，請向電器店購買延長水管安裝連接。



中途有高起時，不可加延長管。



排水管的前端或中段不可高過 10cm，否則將無法排水。

通知修理前請自行檢查的事項

●在請求修理之前，請依次檢查下列各點。

有下列現象時，並非故障

現 象	發 生 原 因
洗濯中，電燈或電視會一閃一閃。	●因房子配電狀況所致，或攪拌翼之反轉週期所致。
機體前面或操作部溫溫的。	●這是電源通電狀態中，電子部品會有些許放熱作用。
脫水運轉開始及終了時發出「雜雜」的聲音。	●此乃是用以穩定回轉之平衡器內，流體流動的聲音。
剛脫水時，速度很慢。	●為使水份充份瀝乾，取得平衡減少振動，所以從低速回轉再至高速回轉。
脫水途中突然轉變為洗清。	●此乃是脫水中衣物偏聚一側，經自動洗清修正後，會再度進行脫水。

無法運轉時—請依次檢查下列各點

現 象	確 認 事 項
無 法 運 轉	●是否已按下「啓動」鍵？
	●是否停電？
	●家裡電源斷路器或保險絲是否跳開或斷線？
	●電源插頭是否確實插好？
	●上蓋是否蓋上？
	●預約中無法運轉。（是否預約中？）
	●是否長時間連續使用？ 請暫停30分鐘以上再使用。

運轉中，如有以下之數字顯示時，請依下列方法處理

顯示	表示狀況	檢查事項	處理方法
U3	不能脫水	<ul style="list-style-type: none"> ●上蓋是否打開著。 ●是否是自選「只是排水時」之行程。 	<ul style="list-style-type: none"> ●關閉上蓋，脫水開始。 ●關掉電源。
U4	不能脫水	<ul style="list-style-type: none"> ●衣物是否偏聚一邊。 ●洗衣機安裝是否穩固。 	<ul style="list-style-type: none"> ●衣物平均放置，關閉上蓋，按啓動鍵。 ●請依使用說明書確認安裝。
U5	無運轉	<ul style="list-style-type: none"> ●是否放入過量洗濯物。(節約行程不可超過4kg) 	<ul style="list-style-type: none"> ●關掉電源，洗衣物減量，重新設定再啓動。
d1	無給水	<ul style="list-style-type: none"> ●水龍頭是否沒打開。 ●給水管是否折彎。 ●是否停水。 	<ul style="list-style-type: none"> ●排除左述狀況，再啓動。
d3	不能排水	<ul style="list-style-type: none"> ●是否依使用說明書正確安裝排水管。 ●排水管是否掛著、阻塞或壓扁了。 	<ul style="list-style-type: none"> ●關掉電源，排除左述狀況，再啓動。

- 若顯示之數字與上述不同，或以上各點經檢查之後仍然不能開動時，為安全起見請拔下電源插頭，並儘速連絡本公司服務站，此時儘可能詳細地告知故障狀況及所顯示之數字。

停電、斷水後

停電之後…運轉停止，即使復電仍然不會自動再運轉，請重新再設定洗衣行程。

斷水之後…停水後再恢復供水時，有時水會很污濁，請先將給水管拆下，待水質乾淨澄清時，再開始洗衣。

規 格

機 型	BW-1108S	BW-1008P
種 類	FUZZY 單槽洗衣機	
洗濯、脫水槽	不鏽鋼	塑膠
電 源	單相 110V/60 Hz	
額定消耗電力	550W	
洗濯方式	攪拌翼式	
洗濯容量	11Kg	10Kg
脫水容量	11Kg	10Kg
標準使用水量	245L	
使用水壓	0.02~0.8MPa (0.2~8kgf/cm ²)	
外型尺寸	(寬) 685X (深) 660X (高) 1030mm	
製品重量	56kg	